



**(D) Installationsanleitung:**

Schalten Sie vor der Installation des Gongs den Strom ab! (Sicherung / Hauptschalter), Montagehöhe mindestens 2m, Abdeckung des Gongs abnehmen und Unterteil mit zwei Schrauben gem. Abbildung senkrecht montieren. Anschluss 230 V ~ direkt vom 230 V ~ Klingeltaster (nicht im Lieferumfang). Es dürfen nur geprüfte 230 V ~ Klingeltaster verwendet werden. Die Installation ist nur durch eine Elektrofachkraft durchzuführen.

**(GB) Installation guidelines:**

Before installation of chime disconnect the current! (Fuse /circuit breaker), Mounting height min. 2 meters, Remove cover of chime and fasten bottom part vertically with two screws according to illustration. Current 230 V ~ directly from the 230 V ~ bell push button (not included). Certificated 230 V ~ bell push buttons only. The installation has to be carried out by a qualified electrician.

**(F) Instructions d'installation:**

Veillez couper le courant avant d'installer le carillon! (fusible / interrupteur principal), Hauteur minimum de montage 2 m, Enlever le couvercle du carillon et fixer la partie inférieure en position verticale, à l'aide de deux vis comme illustré sur la figure. Branchement 230 V ~ directement sur le 230 V ~ bouton (pas compris dans la livraison). Fonctionnement justement avec 230 V ~ contrôleur bouton. L'installation doit être effectuée par un électricien.

**(NL) Installatie-instructie:**

Zet de stroom uit voordat u de gong installeert! (zekering/hoofdschakelaar), de montagehoogte bedraagt minimaal 2 m. Verwijder het deksel van de gong en schroef het onderste gedeelte volgens de afbeelding met twee schroeven verticaal vast. Aansluiten op 230 V ~ direct vanuit de 230 V ~ belknop (niet meegeleverd). Sluit de gong uitsluitend aan op goedgekeurde belknoppen van 230 V ~. De installatie mag alleen door een bevoegd elektrotechnicus worden uitgevoerd.

**(I) Istruzioni per l'installazione:**

Disinserire la corrente elettrica prima di installare il gong! (Salvavita / interruttore principale), Altezza minima di montaggio 2m, Staccare la copertura del gong e montare verticalmente la parte inferiore con due viti, come rappresentato nella figura. Collegamento 230 V ~ direttamente alla 230 V ~ tasto (non presente nel volume di consegna). Funzionamento esclusivamente a controllare 230 V ~ tasto. L'installazione deve essere effettuata da un esperto del settore elettrico.

**(SLD) Navodilo za instalacijo:**

Pred instalacijo gonga električni tok odklopite (varovalka / glavno stikalo)! Montažna višina najmanj naj bo 2 m. Pokrov gonga snemite in spodnji del z dvema vijakoma montirajte navpično v skladu s sliko. Priključitev 230 V ~ direktno s transformatorja za zvonec 230 V ~ (ni v obsegu dobave). Uporabljati se sme samo testirane transformatorje za zvonec 230 V ~. Instalacijo sme opraviti samo strokovnjak na področju elektrike.

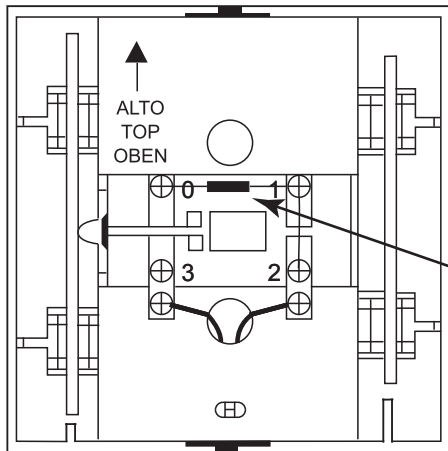
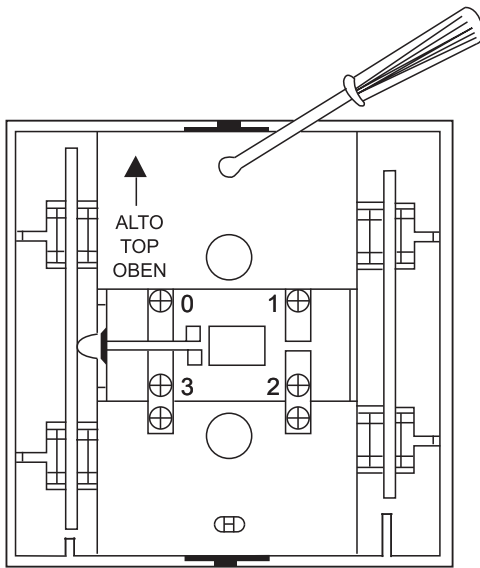
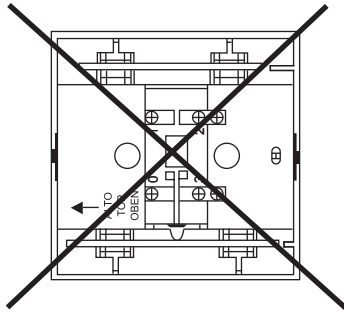
**(HR) Upute za ugradnju:**

Prije ugradnje zvona isključite struju (osigurač/glavna sklopka). Visina montaže najmanje 2 m. Skinite pokrov zvona i donji dio montirajte s dva vijka okomito prema slici. Priključivanje 230 V ~ direktno s 230 V ~ tipke zvona (nije obuhvaćena opsegom isporuke). Smiju se koristiti samo ispitane 230 V ~ tipke zvona. Ugradnju može izvesti samo električar.

**Kontakt • Contact • Contactgegevens • Contatti**

Heidemann Handelsges. mbH  
Drahtzieherweg 11  
D-47877 Willich  
GERMANY

Service-Hotline Deutschland: 01805 - 812825\*  
Aus dem Ausland: +49 - 2154 - 81280  
Email: [service@heidemann-handel.de](mailto:service@heidemann-handel.de)  
[www.heidemann-handel.de](http://www.heidemann-handel.de)



Überhitzungs-  
schutz /  
High temperature  
protection

